

zeichnet: die Herren Hans Peter Keller, Vize-Direktor der Abteilung für Landwirtschaft, als Delegationschef; Hermann Hauswirth, I. Sektionschef der Handelsabteilung; Louis Maire, Direktor der Verbandsmolkerei in Genf und Vize-Präsident des schweizerischen Nationalkomitees der Organisation der Vereinigten Nationen für Ernährung und Landwirtschaft; André Borel, Vize-Direktor des schweizerischen Bauernverbandes.

(Vom 4. Oktober 1949)

Bei den Schweizerischen Bundesbahnen wurden gewählt:

Als Generaldirektor: Herr Dr. rer. pol. Hugo Gschwind, von Therwil, Regierungsrat des Kantons Baselland; als Direktor des Kreises I in Lausanne: Herr Dr. jur. John Favre, von Le Locle, bisher Stellvertreter des Vorstandes der Abteilung für das Rechtswesen der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern.

8748

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps in Bern vom 20. bis 26. September 1949

Vereinigte Staaten von Amerika: Herr Nat B. King, Erster Sekretär, der auf einen anderen Posten berufen wurde, gehört der Gesandtschaft nicht mehr an.

Herr Oberstleutnant Wilton H. Earle, Gehilfe des Luftattachés, ist in Bern eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

Herr Schiffskapitän Gordon L. Caswell, Gehilfe des Attachés für Schiffsfahrtsfragen, der auf einen anderen Posten berufen wurde, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Polen: Herr Otto Forst-Battaglia, Honorarattaché, ist der Gesandtschaft nicht mehr zugeteilt.

Türkei: Herr Naci Atakent, Gehilfe des Handelsattachés, der auf einen anderen Posten berufen wurde, gehört der Gesandtschaft nicht mehr an.

8748

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund der abgelegten höhern Fachprüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42—49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

Metzgermeister

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Bänziger Hans, in Weinfelden | 10. Nef Jakob, in Arbon |
| 2. Benedetti Viktor, in Dürnten | 11. Ott Rudolf, in Turbenthal |
| 3. Buchli Georg, in Chur | 12. Riffel Max, in Zürich |
| 4. Engler Emil, in St. Gallen | 13. Rutz Fritz, in Winterthur |
| 5. Geisser Werner, in Staad-Rorschach | 14. Schnyder Alois, in Bischofszell |
| 6. Germann Karl, in Ebnat-Kappel | 15. Wälle Karl, in Ebnat-Kappel |
| 7. Jeker Leo, in Churwalden | 16. Walther Otto, in Weite-Wartau |
| 8. Mächler Leo, in Siebnen | 17. Weigelt Albert, in St. Gallen |
| 9. Meyer Hans, in Winterthur | 18. Wirth Jakob, in Schaffhausen |

Bern, den 26. September 1949.

8748

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Sektion für berufliche Ausbildung

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Gemäss Artikel 42 und 43 der Verordnung I zum Bundesgesetz vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung ist **Otto Frey**, in Thalwil, in das Register B der Bücherexperten eingetragen worden.

Bern, den 4. Oktober 1949.

8788

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Sektion für berufliche Ausbildung

Vorladung

Elsasser Werner, des Emil und der Lina geb. Henzi, geb. 27. Juli 1910, von Unterkulm (Aargau), Gelegenheitsvertreter, unbekannten Aufenthalts.

Termin zur Hauptverhandlung in der Bussenumwandlungssache gegen **Elsasser Werner** wird festgesetzt auf Donnerstag, den 8. Dezember 1949, 15.00 Uhr, im Obergericht in Bern, Schanzenstrasse 17, Zimmer 32. Dem Beschuldigten bleibt es freigestellt, am Termin zu erscheinen oder sich vorher schriftlich zum Antrage des Generalsekretariates zu äussern, lautend auf Umwandlung der unbezahlten Busse von Fr. 2000 in 90 Tage Haft. Wird die Busse von Fr. 2000 bis zum 5. Dezember 1949 bezahlt und die bezügliche Quittung dem Unterzeichneten als Beleg eingesandt, so fällt der Termin dahin.

Bern, den 1. September 1949.

8748

1. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

Der Präsident:

O. Peter

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1949
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.10.1949
Date	
Data	
Seite	599-600
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 789

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.